



In the United States Patent and Trademark Office

Applicant: Igor Klaric

Attorney Docket: A 91428-C

Patent Application  
Serial No: 10/693,488

Filed: October 27, 2003

For: Two-Stroke Engine having a  
Membrane Valve Integrated  
into the Transfer Channel

Statement by Attorney that Papers Attached to  
Declaration are a Copy of those Filed in the Patent  
and Trademark Office to Get a Filing Date

Commissioner for Patents and Trademarks  
P.O. Box 1450  
Alexandria, Virginia 22314-1450

Dear Sir:

I, Walter Ottesen, state that I am the attorney for this application and that I have reviewed and found the specification (pages 1 to 19) and seven sheets of drawing (FIGS. 1 to 13) as shown in my files to be the papers attached to the declaration of Igor Klaric for Two-Stroke Engine having a Membrane Valve Integrated into the Transfer Channel which accompanies this statement and I declare that these papers attached to the declaration are a true copy of the specification and any amendment thereto which I filed in the Patent and Trademark Office in order to obtain a filing date for this application on October 27, 2003.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so

made are punishable by fine or imprisonment, or both, under  
Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such  
willful false statements may jeopardize the validity of the application  
or any patent issued thereon.

Respectfully submitted,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Walter Ottesen". The signature is fluid and cursive, with the first name "Walter" and last name "Ottesen" clearly distinguishable.

Walter Ottesen  
Reg. No. 25,544

Walter Ottesen  
Patent Attorney  
P.O. Box 4026  
Gaithersburg, Maryland 20885-4026

Phone: (301) 869-8950

Date: December 17, 2003



Two-Stroke Engine having a Membrane Valve Integrated  
into the Transfer Channel

Related Application

5           This application is a continuation-in-part application of United States patent application serial no. 10/125,601, filed April 19, 2002, and claims priority of German patent application 101 19 282.7, filed April 20, 2001.

Field of the Invention

10           The invention relates to a two-stroke engine including a mixture lubricated two-stroke engine for a portable handheld work apparatus, such as a motor-driven chain saw, cutoff machine, blower apparatus, brushcutter or the like.

Background of the Invention

15           A two-stroke engine of the above kind is disclosed in United States Patent 6,216,650. The bypass channel, which supplies clean air, opens via a membrane valve into the transfer channel which is configured as a radially open channel. The radial opening of the transfer channel is closed by a valve housing  
20           which carries the membrane valve and which is to be mounted on the cylinder. This requires a significant manufacturing and assembly effort because the valve plate is to be mounted close to the transfer channel.

Summary of the Invention

25           It is an object of the invention to provide a two-stroke engine which is so improved that a reliable assembly of a membrane valve is provided while avoiding additional seal surfaces.

30           The two-stroke engine of the invention includes a two-stroke engine in a portable handheld work apparatus. The two-stroke

engine includes: a crankcase; a cylinder connected to the crankcase; the cylinder having a cylinder wall defining a cylinder bore open to the crankcase; a piston displaceably mounted in the cylinder bore and the piston and the cylinder conjointly defining a combustion chamber; a crankshaft rotatably mounted in the crankcase; the piston being operatively connected to the crankshaft for driving the crankshaft; a mixture inlet in the crankcase; a transfer channel for flow connecting the crankcase to the combustion chamber and the transfer channel having a first end open to the crankcase and a second end communicating with the combustion chamber; a bypass channel for conducting an essentially fuel-free gas; the bypass channel having an opening into the transfer channel at a location between the first and second ends thereof; the transfer channel being configured as a closed channel over the length thereof in the cylinder wall; a membrane valve assembly including a membrane axially inserted into the transfer channel through the first end thereof; the membrane having an attachment section and projecting in the transfer channel up to in front of the opening; the membrane being movable between a closed position wherein the opening is closed and an open position wherein the fuel-free gas can flow through the opening and into the transfer channel; the membrane valve assembly further including a membrane carrier for supporting the membrane in the open position thereof; and, the membrane being fixedly clamped at the attachment position thereof between the membrane carrier and the cylinder at the foot region thereof.

According to the invention, the transfer channel is configured as an essentially closed channel over its length in the cylinder wall so that a tight channel guidance is provided

without additional sealing measures. The membrane valve is to be mounted at the opening of the bypass valve into the transfer channel and is pushed axially into the transfer channel via the open end thereof facing the crankcase and is fixed on the cylinder in the region of the end facing toward the crankcase. The membrane projects up to in front of the opening of the bypass channel and opens and closes the opening in the manner of a check valve. The open end, which is at the crankcase side, defines the assembly opening of the membrane valve. The otherwise necessary additional sealing measures are unnecessary because of this arrangement of the membrane valve.

A two-stroke engine configured in this manner can be operated as a so-called advanced-storage engine or a stratified charge engine, depending upon how the bypass channels, which supply essentially fuel-free gas or air, are switched or controlled.

According to the invention, the membrane of the membrane valve is supported by an essentially stiff membrane carrier which holds the membrane in the open position. The membrane carrier includes a breakthrough, which is arranged at the elevation of the opening, so that the flow in the transfer channel is not hindered by the membrane carrier. The membrane carrier can be fixed in the transfer channel by an attaching screw engaging through the cylinder wall from the outside. The attaching screw is advantageously screwed into the membrane carrier.

The sealing seat for the membrane of the membrane valve is formed in the transfer channel. It is advantageous to configure this sealing seat on an insert part, which is manufactured separately from the cylinder and is mounted through the crankcase-side end of the transfer channel. The insert part is

advantageously configured as a plate and is advantageously fixed in the cylinder by attachment means engaging in the cylinder from the outside. The insert part lies approximately seal tight on the inner wall of the transfer channel. The plate-shaped insert part extends over the opening of the bypass channel in the longitudinal direction of the transfer channel. A flow opening is provided in the insert part at the elevation of the opening of the bypass channel into the transfer channel and this flow opening connects the bypass channel to the transfer channel. The plate-shaped insert part engages with one end in an assembly slot provided in the cylinder and is fixed therein by attachment means introduced into the cylinder radially from the outside.

In order to ensure a precisely functioning reliable assembly of the membrane valve even by an inexperienced assembler or without sight control, projections are provided on the membrane carrier which engage in assigned openings of the cylinder wall. A first projection can be configured as a stop against rotation and a second projection can be configured as an assembly aid. The attachment screw advantageously engages in the projection forming the assembly aid. For this purpose, the projection, which defines the assembly aid, is configured as a cylinder bushing which lies with an approximate fit in a through bore for the attachment screw. The attachment screw is then screwed into the assembly projection of the membrane carrier and supports itself with its head against an outer annular shoulder of the cylinder wall. In this way, large attachment forces can be developed which ensure a reliable fixing of the membrane valve in the transfer channel.

Advantageously, the projection, which is provided as an assembly aid, can also be used to thread on the insert part. The

insert part can, together with the membrane carrier and the membrane, be configured as a preassemblable component. The membrane is preferably held to be clamped between the parts.

5 In an advantageous embodiment of the invention, the bypass channel is connected via a connecting stub to the transfer channel and the connecting stub is configured as one part with the cylinder.

#### Brief Description of the Drawings

10 The invention will now be described with reference to the drawings wherein:

FIG. 1 is a schematic of an internal combustion engine in a housing of a portable handheld work apparatus;

FIG. 2 is a section view through the cylinder of the engine of FIG. 1;

15 FIG. 3 is an enlarged view of the detail III in FIG. 2;

FIG. 4 is a further embodiment of a cylinder for an internal combustion engine according to FIG. 1;

FIG. 5 is a section view through the cylinder of FIG. 4;

FIG. 6 is a section view taken along line VI-VI of FIG. 5;

20 FIG. 7 is a section view along line VII-VII of FIG. 5;

FIG. 8 is a perspective view of the cylinder head of the cylinder of FIG. 4 as seen from below;

FIG. 9 is a section view through a further embodiment of a cylinder for an internal combustion engine according to FIG. 1;

25 FIG. 10 is an enlarged view of a transfer channel having a membrane carrier mounted therein and an insert plate;

FIG. 11 is a perspective view of a cylinder from below with portions cutaway to show the transfer channel;

30 FIG. 12 is a view of a membrane carrier and membrane in accordance with another embodiment of the invention; and,

FIG. 13 is a perspective view of the membrane and membrane carrier shown in FIG. 12.

Description of the Preferred Embodiments of the Invention

FIG. 1 shows an internal combustion engine 1 in a housing 2 of a portable handheld work apparatus. The work apparatus can be a lawnmower, a motor-driven chain saw, a cutoff machine, a blower apparatus, a brushcutter or the like.

The internal combustion engine 1 comprises a cylinder 4 which is configured as one piece with the cylinder head 3 in the embodiment shown. The cylinder bore 5 is open toward the crankcase 6 and a reciprocating piston 7 is displaceably arranged in the cylinder bore 5. The piston 7, the cylinder 4 and the cylinder head 3 all conjointly delimit a combustion chamber 8 to which a spark plug 9 is assigned.

The piston 7 drives a crankshaft 11 via a connecting rod 10. The crankshaft 11 drives a work tool and is rotatably supported in the crankcase 6.

The crankcase 6 is connected to a mixture inlet 12 (FIG. 2) which is formed in the cylinder wall 13 and controlled by the piston 7. As can be seen especially from FIG. 2, the combustion chamber 8 is connected to the crankcase 6 via several transfer channels (14, 15) which are open at their ends 16 facing toward the crankcase 6. The combustion chamber end 17 opens into the cylinder wall 13 and all combustion chamber ends 17 are controlled by the piston 7. The transfer channels (14, 15) communicate with respective bypass channels (18, 19) between the combustion chamber end 17 and the crankcase end 16 of these transfer channels (14, 15). The bypass channels (18, 19) supply essentially fuel-free gas, especially air. As shown in FIG. 1 by the partially sectioned illustration of the transfer



channels (14, 15) and as seen from FIGS. 2 and 3, the bypass channels (18, 19) open into the transfer channels (14, 15), respectively, via a membrane valve 20 close to the combustion chamber end 17.

5           Each of the transfer channels (14, 15) is configured as a channel in the cylinder wall 13 closed over its axial length. The membrane valve 20 is pushed axially into the transfer channels (14, 15) via the open ends 16 facing toward the crankcase. The membrane 21 is fixed in a suitable manner on the  
10 cylinder 4 or on the cylinder wall 13 in the region of the open end 16 facing toward the crankcase. The membrane projects from the attachment end 22 up to in front of the opening 23 of the bypass channel 18 into the transfer channel 14 and covers this channel completely in the closed state.

15           In the embodiment shown, the membrane 21 is supported by an essentially stiff membrane carrier 24. The membrane 21 is made of a flexible material and is held at least in the region of the attachment end 22 on the membrane carrier 24. The membrane carrier 24 and the membrane 21 lie in a recess 25 in order to  
20 influence the flow in the transfer channels (14, 15) as little as possible and to not disadvantageously narrow the channel cross section. The recess 25 is configured in the outer channel wall of the transfer channel 14. The membrane carrier projects (as does the membrane 21 itself) up to in front of the opening 23 of  
25 the bypass channel 18. The membrane carrier has a through opening at the elevation of the opening 23. In the embodiment shown, an opening 26 is provided in the free end of the membrane carrier. This opening is configured approximately the same as the cross-sectional area of the opening 23 and is preferably  
30 greater than this opening 23. In the open state, the membrane 21

lies on the membrane carrier 24 and, for this reason, the free end of the membrane is bent out of the recess 25 and projects into the transfer channel 14. In the open state, essentially fuel-free gas flows into the transfer channels in accordance with the arrows shown, until the pressure increases in the crankcase because of the downwardly traveling piston. The pressure is also present in the transfer channels (14, 15) and effects a closure of the membrane valve 21 which transfers reliably into the closed state because of the provided opening 26. The opening 26 furthermore ensures that gas, which flows from the crankcase through the transfer channel into the combustion chamber is not hindered by the membrane carrier projecting into the transfer channel.

The membrane carrier 24 has two projections (27, 28) in the region of the attachment end 22. These projections (27, 28) project into corresponding recesses (30, 31) in the channel wall of the transfer channel.

The first projection 27 is configured in the manner of a cylinder bushing which lies with an approximate precise fit in a through bore 31 for an attachment screw 29. The attachment screw 29 engages with a winding section into the cylinder bushing of the projection 27. The head of the attachment screw 29 is supported on an outer step 32 of the cylinder 4. This has the consequence that, when rotating the attachment screw 29 in the projection 27, the projection seats tightly in the through bore 31 as an assembly aid whereby the membrane carrier 24 is fixed in the region of the open end 16 facing toward the crankcase. The membrane carrier 24 is reliably held in the recess 21 by the external attachment screw 29.

The projection 28 is used to ensure that there is no

rotation. This projection 28 lies in a recess 30 of the cylinder wall 13 which is open toward the crankcase 6. The projection 28 constitutes a device which prevents rotation and is formed by a lug which is provided on the end of the membrane carrier 24 facing toward the crankcase.

As shown in FIG. 3, the elevation of the projection 27, which is measured in the direction of the longitudinal axis 33 of the screw, is greater than the elevation of the bent-over lug 28 which is measured in the same direction. By guiding in the membrane carrier 24 with the membrane 21 held thereon into the transfer channel 14, the cylinder bushing is first pushed into the through bore 31. The membrane carrier 24 can also be rotated about the longitudinal axis 33 of the screw because of the overhang of the projection 27. When the projection 27 engages in the through bore 31, the entire membrane carrier is pushed into the recess and the projection 28 of the rotation lock is then guided into the recess 30. The rotation lock 28 determines the position of the membrane carrier 24 about the screw longitudinal axis 33 so that a precise positioning of the membrane carrier in front of the opening 23 of the bypass channel 18 is ensured. The attachment screw 29 can easily be screwed into the cylinder projection 27 from the outside so that a precise position of the membrane valve 20 is ensured in the transfer channel during manufacture even by an inexperienced assembler. This is especially important when the membrane valve 20 is built in without visual control.

In the embodiments of FIGS. 1 to 3, separate bypass channels (18, 19) are led to the membrane valves 20 in the transfer channels (14, 15), respectively. As shown in FIG. 3, these bypass channels (18, 19) are inserted as insert channels

into the outer cylinder wall. Essentially fuel-free gas, that is, air, is distributed via a distributor 34 to corresponding ones of the bypass channels (18, 19) which are assigned to respective transfer channels (14, 15) on respective sides of the cylinder 4. The distributor 34 can be connected to an air throttle path 35 or even to a carburetor. The carburetor 37 is connected via a linkage 36 to the control of the carburetor which prepares the air/fuel mixture. The air travel path 35 and the carburetor 37 are connected in common to the base 38 of an air filter 39.

When the piston 7 travels downwardly, the mixture, which is inducted into the crankcase 6 via the mixture inlet 12, is compressed and this is associated with a pressure increase. As soon as the piston opens the ends 17 of the transfer channels (14, 15) facing toward the combustion chamber, the mixture flows via the transfer channels into the combustion chamber 8. After passing through bottom dead center, the piston 7 travels again in the direction toward the cylinder head 3, which leads to an underpressure in the crankcase 6. Since the ends 17 of the transfer channels facing toward the combustion chamber are again closed in the meantime, a fresh mixture is induced via the mixture inlet 12 because of the underpressure and simultaneously essentially fuel-free gas or air is drawn in via the bypass channels (18, 19). The membrane valves 20 open when there is an underpressure in the crankcase so that air can enter directly into the transfer channel via the opening 23. After the ignition in the region of top dead center, the piston again travels downwardly and the hot combustion gases are directed away via the outlet 4' before the opening of the transfer channels.

With the attachment of the membrane valve in accordance with the invention because of the open end of the transfer channel facing toward the crankcase, the possibility is provided to manufacture the cylinder with transfer channels closed over their entire length. In the embodiment of FIGS. 4 to 8, the openings 23 of the bypass channels into the transfer channel are configured as one piece with the cylinder head. After the opening, respective connecting stubs 40 are provided which are configured as one piece with the cylinder whereby the connection of the air-conducting bypass channels is simplified.

As shown in the section view of FIG. 5, two transfer channels (14, 15) are formed on each side of a symmetry plane 41 partitioning the mixture inlet 12 and an exhaust-gas outlet 4'. The connecting stubs of both transfer channels of one side are combined and open into a common connecting stub 40. The connecting stub 40 has an inner wall 42 which runs in the channel longitudinal direction and this inner wall partitions to form two supplying flow paths (43, 44) in the connecting stub 40. The inner configuration of the connecting stub 40 is shown in FIGS. 6 and 7.

The assembly of the membrane valves 20 takes place in the embodiment of FIGS. 4 to 8 in the same manner as described for the embodiment of FIGS. 1 to 3. As shown in FIG. 8, each membrane valve 20 is assembled axially through the open end 16 facing toward the crankcase. In FIG. 8, the slot-like recess 30, which is open to the crankcase, is shown with the lug 28 lying therein and forming a rotation lock.

The cylinder of the embodiments of FIGS. 9 and 10 corresponds in its basic configuration to that of FIGS. 2 and 4 and, for this reason, the same reference numerals are used for

the same parts.

An insert part 45 is provided in order to form a simply machined sealing surface as a sealing seat 46 for the membrane 21. The insert part 45 is advantageously configured as an insert plate 50. The insert part 45 is configured longer than the transfer channel 14 running in the elevation direction of the cylinder 4. The insert part 45 lies in the correspondingly deep configured recess 30 which is configured in the outer channel inner wall 48. An assembly slot 51 extends from the recess 30 in the elevation direction of the cylinder 4 and is open exclusively to the interior of the transfer channel 14 and extends in the plane of the recess 30.

The insert part 45 is configured separately from the cylinder 4 and is machined in a simple manner outside of the cylinder so that a configuration of the seal seat 46 can be undertaken which satisfies the requirements of the membrane valve 20. The plate-shaped insert part 45 includes a flow opening 47 at the elevation of the opening 43. The flow opening 47 lies approximately coincident with the opening 23 and establishes a connection between the bypass channel 18, which supplies the air, and the transfer 14. The flow opening 47 is opened and closed by the membrane 21. The membrane 21 is supported by the membrane carrier 24 in the open position of the membrane.

Preferably, the plate-shaped insert part 45 is assembled outside of the cylinder with the seal seat 46 together with the membrane carrier 24 and the membrane 21 as a preassembled component. For this purpose, the plate-shaped insert part 45 has a bore at its one end 52 into which the projection 27 of the membrane carrier 24 engages. The membrane 21 is held in a

clamp-like manner between the attachment end of the membrane carrier 24 and the end 52 of the insert part 45.

When inserting the plate-shaped insert part 45, the end 49, which lies forwardly in the insert direction, is guided into the assembly slot 51. The assembly slot 51 is so configured that the end 49 of the plate-shaped insert part 45 is accommodated with slight play. After the projection 27 is guided into the through bore 31 of the cylinder 4, attachment means are applied radially from the outside and are formed by attachment screws 29 and 53. The end 49 of the plate-shaped insert part 45, which lies in the assembly slot 51, is penetrated by the attachment means 53. The attachment screw advantageously engages with a thread in the material of the cylinder head 4.

In the assembled condition, the plate-shaped insert part 45 is held approximately seal tight against the inner wall 48 of the transfer channel 14. The seal seat 46 lies on the side facing toward the membrane 21. Accordingly, the membrane valve 20 comprising the seal seat 46 of the plate-shaped insert part 45, the membrane 21 and the membrane carrier 24 can be assembled outside of the cylinder and can there be checked and then be pushed into the transfer channel 14 through the end 16 of the transfer channel open to the crankcase and can be fixedly assembled on the inner wall 48 of the transfer channel 14.

In the embodiment of FIGS. 11 to 13, the configuration of the membrane carrier and the membrane is modified. The membrane 21 includes an attachment section 60 and a closure section 62. These two sections are connected to each other via a connecting section 61.

As shown in FIG. 11, the attachment section 60 is held tightly clamped between the membrane carrier 24 and the foot

region of the cylinder 4 within the transfer channel (14, 15).  
The stiffly configured membrane carrier 24 lies, as shown in  
FIGS. 9 and 10, at a spacing from the opening 23 of the bypass  
channel. In its open position, the membrane 21 lies against the  
5 membrane carrier as shown in FIGS. 12 and 13. The membrane  
carrier 24 is bifurcated by a longitudinal slot 24c which runs in  
the longitudinal direction 65 at the end of the carrier facing  
away from the attachment end. The membrane 21 projects beyond  
the free ends (24a, 24b) of the bifurcated portion 66.

10 An opening 63 is formed in the connecting section 61 of the  
membrane 21 and this opening is preferably configured as a  
slot 64 aligned in the longitudinal direction 65 of the  
connecting section 61. In the open position of the membrane 21  
shown in FIGS. 12 and 13, the membrane lies against the membrane  
15 carrier 24 and the opening 63 (that is, the longitudinal slot 64)  
overlaps with the longitudinal slot 24c in the membrane  
carrier 24. In this way, in the open position of the  
membrane 21, a passthrough is formed which defines a direct  
connection from the rearward side of the membrane carrier 24 to  
20 the forward side of the membrane 21. In this way, and for the  
open position of the membrane 21, the fuel-free gas, which enters  
via the opening 23, can not only flow into the transfer  
channel (14, 15) by flowing around the connecting section 62 and  
the membrane carrier 24 but also along a direct path into the  
25 transfer channel (15, 16) via a direct path through the  
opening 63 in the membrane 21 and through the longitudinal  
slot 24c in the bifurcated end of the membrane carrier 24.

As in the other embodiments, the membrane carrier 24 is  
mounted with an attachment means 29 which engages through from  
30 the outside and is preferably an attachment screw mounted in the



foot region of the cylinder 4. A projection 28 of the membrane carrier 24 engages in a recess 30 of the cylinder wall 13 and acts to prevent rotation and/or acts as assembly aid. It is practical when this projection 28 is configured as an angled lug at the end of the membrane carrier 24.

It is understood that the foregoing description is that of the preferred embodiments of the invention and that various changes and modifications may be made thereto without departing from the spirit and scope of the invention as defined in the appended claims.